



A las
adressatas ed adressats
tenor la glista da distribuziun

Cuira, ils 30 da schaner 2019

Revisiun parziala da la lescha chantunala davart la protecziun da l'ambient (LCPAmb) Invitaziun a la consultaziun

Stimadas dunnas e stimads signurs

Nus ans legrain d'As pudair suttametter la revisiun parziala da la lescha chantunala davart la protecziun da l'ambient (LCPAmb; DG 820.100) per la consultaziun.

La confederaziun paja contribuziuns considerablas per sanar ils implants da tir ch'èn contaminads cun ils metals grevs toxics plum ed antimon tenor il dretg davart la sanaziun dals lieus contaminads. Las contribuziuns federalas importan 40 % dals custs da sanaziun resp. 8000 francs per schiba en cas d'implants da tir da 300 meters. Per survegnir questas contribuziuns ston ils implants da tir vegnir equipads cun tschiffaballas artificials senza emissiuns tenor il stadi da la tecnica. Quai sto vegnir fatg tenor las prescripziuns dal dretg federal fin la fin da l'onn 2020 (cf. art. 32e al. 3 lit. c da la lescha federala davart la protecziun da l'ambient; CS 814.01). Sch'il termin na vegn betg observà, perda il chantun Grischun plirs milliuns francs. La revisiun da la lescha qua avant maun ha pia er l'intent d'evitar ina grevezza finanziala supplementara per il chantun e per las vischnancas.

Per garantir l'equipament a temp dals implants da tir cun tschiffaballas artificials duai vegnir stgaffida cun la revisiun ina basa legala explicita en la LCPAmb. Ultra da quai duai la LCPAmb cuntegnair ina basa legala per la bloccada temporara d'implants betg equipads posteriuramain cun tschiffaballas artificials. La bloccada vegn puspè abolida, apaina ch'ils tschiffaballas artificials èn vegnids installads.

I dat però er implants, nua che l'equipament cun tschiffaballas artificials n'è betg pussaivel per motivs technics. Per survegnir las contribuziuns federalas per implants da tir sin columbas d'arschiglia dastga vegnir sajettà suenter la fin da l'onn 2020 mo pli cun muniziun senza plum e sin objects en mira senza substanzas nuschaivlas. Il medem vala per indrizs cun lieurs che rodlan, per ils quals na stattan actualmain anc betg a disposiziun tschiffaballas adattads. Las prescripziuns respectivas tar il stadi da la tecnica duain vegnir fixadas en l'ordinaziun chantunala davart la protecziun da l'ambient (OCPAmb; DG 820.110).

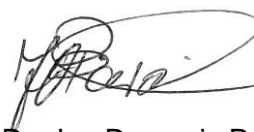
Ils documents da consultaziun pudais Vos empustar sin palpigi tar il secretariat dal departament ubain consultar e chargiar giu da la pagina d'internet dal chantun sut www.gr.ch > Rumantsch > Publicaziuns > Consultaziuns > Consultaziuns currentas. Nus As envidain d'ans trametter Vossa posiziun fin **mardi, ils 30 d'avrigl 2019** per e-mail ad info@ekud.gr.ch u per posta al departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, Quaderstrasse 17, 7000 Cuira.

La tractativa dal project en il cussegl grond è planisada per la sessiun d'october 2019. Igl è previs da metter en vigur la revisiun da la lescha e da l'ordinaziun respectiva per il 1. da mars 2020.

Per dar ulteriurs scleriments As stat a disposiziun Remo Fehr, manader da l'uffizi per la natira e l'ambient (tel. 081 257 29 46 / remo.fehr@anu.gr.ch), u Marco Wieland, manader dal servetsch giuridic dal DECA (tel. 081 257 27 24 / marco.wieland@rd.gr.ch).

Per Voss interess e per Vossa posiziun tar quest project engraziain nus ordavant zunt fitg.

Salids amicabels



Dr. Jon Domenic Parolini
president da la regenza

Glista da distribuziun:

- vischnancas
- regiuns
- partidas politicas
- uniun grischuna da chatschaders da patentia, president Robert Brunold, Vorstadt 9, 7134 Sursaissa
- federaziun grischuna dal sport da tir, president Carl Frischknecht, Crutta Sura 4, 7418 Tumeigl
- uffizier federal da tir dal circol 20, colonel Jöri Kaufmann, Rebhaldenweg 8, 7000 Cuir
- uffizier federal da tir dal circol 17, colonel Mirko Tantardini, Via Monsignor Nosedà 1, 6834 Morbio Inferiore
- dretgira administrativa dal Grischun
- departaments da l'administraziun chantunala
- chanzlia chantunala